



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **586/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beauftragung des Unternehmens BWR GmbH mit der Entsorgung durch Wiederverwertung (R13) des wieder eingesammelten Winterstreugutes (CER 200 303) der Gemeinde Innichen in einer autorisierten Anlage im Zeitraum 01.01.2026 - 31.12.2030 (CIG B959DACBC2)

OGGETTO:

Incarico all'impresa BWR Srl dello smaltimento mediante recupero (R13) del materiale di spargimento invernale raccolto (CER 200 303) del Comune di San Candido presso un impianto autorizzato nel periodo 01.01.2026 - 31.12.2030 (CIG B959DACBC2)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

04.12.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass das im Rahmen des Winterdienstes gesammelte Streugut (CER 200 303) derzeit an zwei Standorten im Gemeindegebiet zwischengelagert wird, nämlich im Bereich der Sammelstelle für Grünabfälle auf der Bp. 661, K.G. Innichen, sowie auf der Gp. 50/1, K.G. Winnebach. Diese Zwischenlagerung dient der geordneten Bündelung und kurzfristigen Aufbewahrung des Materials, bis es einer finalen Entsorgung zugeführt werden kann. Aufgrund seiner abfallrechtlichen Einstufung darf Winterstreugut ausschließlich in dafür ermächtigten Anlagen behandelt werden. Die Entsorgung erfolgt über eine Wiederverwertung des Materials, welche nicht nur den gesetzlichen Vorgaben entspricht, sondern gleichzeitig eine umweltgerechte und nachhaltige Lösung darstellt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Transport des zwischengelagerten Winterstreugutes zu der entsprechenden ermächtigten Behandlungsanlage derzeit durch das Unternehmen Dolomit Recycling GmbH durchgeführt wird. Der Vertrag für diese Transportdienstleistung läuft bis Ende des Jahres 2027, sodass der Abtransport auch in den kommenden Jahren gesichert ist. Anders verhält es sich jedoch mit dem bestehenden Vertrag für die eigentliche Entsorgung beziehungsweise Wiederverwertung des Winterstreugutes: Dieser läuft mit 31.12.2025 aus;

BERÜCKSICHTIGT, dass, da die Gemeinde verpflichtet ist, das gesammelte Winterstreugut regelkonform und fristgerecht in einer autorisierten Anlage behandeln zu lassen, muss die Dienstleistung der Entsorgung durch Wiederverwertung neu vergeben werden. Eine rechtzeitige Neuvergabe ist erforderlich, um einen nahtlosen Übergang zwischen dem Auslaufen des bestehenden Vertrages und dem Beginn des neuen Vertragsverhältnisses sicherzustellen. Zudem gewährleistet eine frühzeitige Beauftragung, dass die Gemeinde ihren gesetzlichen Verpflichtungen nachkommt, das Material ordnungsgemäß behandelt wird und Unterbrechungen in der Entsorgungskette vermieden werden;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il materiale di spargimento invernale (CER 200 303) prodotto nell'ambito del servizio invernale è attualmente stoccato temporaneamente in due siti del territorio comunale, ossia presso il centro di raccolta del verde sulla p.f. 661, C.C. San Candido, e sulla p.f. 50/1, C.C. Prato alla Drava. Questo stoccaggio provvisorio consente di raggruppare ordinatamente il materiale e di conservarlo temporaneamente, in attesa del suo smaltimento definitivo. In base alla classificazione normativa dei rifiuti, il materiale di spargimento invernale può essere trattato esclusivamente presso impianti autorizzati. Lo smaltimento avviene tramite il recupero del materiale, soluzione che non solo è conforme alle disposizioni legislative, ma rappresenta anche un approccio ecologico e sostenibile;

RILEVATO che il trasporto del materiale di spargimento stoccato verso l'impianto autorizzato competente è attualmente effettuato dall'impresa Dolomit Recycling Srl. Il contratto per questo servizio di trasporto è valido fino alla fine dell'anno 2027, garantendo così il conferimento anche negli anni a venire. Diversamente, il contratto esistente per lo smaltimento vero e proprio, ossia per il recupero del materiale, scade il 31.12.2025;

CONSIDERATO che, essendo il Comune tenuto a garantire il trattamento del materiale di spargimento invernale raccolto in conformità alle norme vigenti e nei termini stabiliti presso un impianto autorizzato, il servizio di smaltimento tramite recupero deve essere nuovamente affidato. Un nuovo affidamento tempestivo è necessario per garantire una transizione senza interruzioni tra la scadenza del contratto esistente e l'inizio del nuovo rapporto contrattuale. Inoltre, un incarico anticipato assicura che il Comune adempia ai propri obblighi di legge, che il materiale venga trattato correttamente e che vengano evitati eventuali disservizi nella catena di smaltimento;

NACH DAFÜRHALTEN, den Auftrag für die Dauer von 5 Jahren, vom 01.01.2026 bis 31.12.2030, zu vergeben, und zwar aus folgenden Gründen:

- eine langfristige Vergabe stellt sicher, dass die Entsorgung über einen längeren Zeitraum zuverlässig abgedeckt ist. Dies ermöglicht der Gemeinde, den Winterdienst und die Entsorgung des Streugutes kontinuierlich und ohne jährliche Neuorganisation zu gewährleisten. Unterbrechungen im Entsorgungsprozess können so vermieden werden;
- mit einem fünfjährigen Vertrag entfällt die Notwendigkeit, jährlich neue Ausschreibungsverfahren durchzuführen. Dies spart erhebliche Verwaltungsressourcen, reduziert den organisatorischen Aufwand und sorgt für eine effizientere Abwicklung der Beschaffungsprozesse;
- für das ausführende Unternehmen ist ein längerfristiger Auftrag attraktiv, da er Planungssicherheit bietet. Dies führt oft zu günstigeren Konditionen, da die Kosten über die Vertragsdauer verteilt werden können. Die Gemeinde kann dadurch von stabilen und wirtschaftlich vorteilhaften Rahmenbedingungen profitieren;
- die Entsorgung von Winterstreugut erfordert entsprechende Genehmigungen. Ein langfristiger Vertrag stellt sicher, dass die Gemeinde dauerhaft mit einem fachkundigen und autorisierten Entsorgungsunternehmen zusammenarbeitet, das die Abläufe kennt und routiniert durchführt;
- durch die längere Zusammenarbeit steigt die Erfahrung des Auftragnehmers, wodurch die Abläufe optimiert und die Qualität der Entsorgung verbessert werden. Die Dienstleistung kann effizienter, schneller und zuverlässiger erbracht werden;
- insbesondere in der Winterzeit können die Entsorgungsmengen stark schwanken. Ein langfristiger Vertrag garantiert einen festen Ansprechpartner und reduziert das Risiko, kurzfristig kein geeignetes Unternehmen zu finden oder den gesetzlichen Entsorgungspflichten nicht nachkommen zu können.

DARAUF HINGEWIESEN, dass die in die-

RITENUTO di affidare l'incarico per la durata di cinque anni, dall'01.01.2026 al 31.12.2030, per i seguenti motivi:

- un affidamento pluriennale garantisce che lo smaltimento venga coperto in modo affidabile per un periodo prolungato. Ciò permette al Comune di gestire il servizio invernale e lo smaltimento del materiale di spargimento in modo continuo, senza la necessità di riorganizzazioni annuali. In questo modo si evitano interruzioni nel processo di smaltimento;
- con un contratto quinquennale non è più necessario avviare ogni anno nuove procedure di gara. Questo comporta un notevole risparmio di risorse amministrative, riduce il carico organizzativo e consente una gestione più efficiente dei processi di approvvigionamento;
- per l'impresa esecutrice un incarico di lunga durata risulta più attrattivo, poiché offre certezza nella pianificazione. Ciò porta spesso a condizioni economiche più favorevoli, poiché i costi possono essere distribuiti sull'intera durata del contratto. Il Comune beneficia così di condizioni stabili e vantaggiose;
- lo smaltimento del materiale di spargimento invernale richiede le autorizzazioni specifiche. Un contratto pluriennale garantisce che il Comune lavori in modo continuativo con un'impresa qualificata e autorizzata, che conosce le procedure e opera in modo routinario;
- con una collaborazione di maggiore durata aumenta l'esperienza dell'operatore incaricato, ottimizzando i processi e migliorando la qualità dello smaltimento. Il servizio può essere erogato in modo più efficiente, rapido e affidabile;
- soprattutto durante il periodo invernale, le quantità da smaltire possono variare significativamente. Un contratto a lungo termine garantisce un referente stabile e riduce il rischio di non trovare tempestivamente un'impresa idonea o di non rispettare gli obblighi normativi di smaltimento.

DATO ATTO che che la quantità da smalti-

sem Zeitraum zu entsorgende Menge auf 1.000,9 Tonnen geschätzt wird;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

NACH FESTSTELLUNG, dass gegenwärtig auf der Homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

NACH FESTSTELLUNG, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EML) keine entsprechende Zulassungsbekanntmachung vorhanden ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

FESTGESTELLT, dass der Auftragswert unter € 140.000,00 (Dienstleistungen und Lieferungen) bzw. unter € 150.000,00 (Arbeiten) liegt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b), und Abs. 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen Bauleistungen unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 mittels Direk-

re durante questo periodo è stimata in 1000,9 tonnellate;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i contratti pubblici (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

CONSTATATO che al momento non esistono sul sito <http://www.banditoadige.it> convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

CONSTATATO che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

CONSTATATO che sul Mercato elettronico della provincia (MEPAP) non è disponibile un relativo bando di abilitazione;

RITENUTO pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

ACCERTATO che il valore dell'affidamento è inferiore a € 140.000,00 (servizi e forniture) ossia inferiore a € 150.000,00 (lavori);

VISTO l'art. 26, co 1, lettere a) e b), nonché co. 3 della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e per servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00,

tauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben, wobei die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit ermittelt werden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschreibung aus folgenden Gründen nicht in Lose im Sinne von Art. 28, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 aufgeteilt wird:

- keine Beeinträchtigung des Wettbewerbs. Die Teilnahme von Kleinst-, Klein- und Mittelbetrieben, einschließlich ortsnahen Unternehmen, ist gewährleistet;

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass nach Durchführung einer Markterhebung mittels des telematischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer des Landes ein diesbezügliches Angebot des Unternehmens BWR GmbH, MwSt.-Nr. 01755660212, eingeholt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in dieses über die Plattform <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> eingereichte Angebot vom 19.11.2025, aus welchem hervorgeht, dass sich oben genanntes Unternehmen bereit erklärt, den gegenständlichen Auftrag für einen Betrag von € 23,00 (+ MwSt.) pro Tonne (+ MwSt.), zuzüglich € 4,00 pro Anlieferung für die Wiegung, zu übernehmen;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Wahl aus folgenden Gründen auf den genannten Wirtschaftsteilnehmer gefallen ist:

- er ist unter Nr. 69 im nationalen Ver-

anche senza consultazione di più operatori economici, selezionando gli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

CONSIDERATO che la gara non viene suddivisa in lotti ai sensi dell'art. 28, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per i seguenti motivi:

- nessuna pregiudicazione della concorrenza. La partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese, anche di prossimità, è garantita;

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 del 08.08.2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

DATO ATTO che, a seguito di una indagine di mercato, svolta tramite consultazione dell'elenco telematico degli operatori economici della Provincia Autonoma di Bolzano, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta all'impresa BWR Srl, Part.IVA 01755660212;

VISTA tale offerta del 19/11/2025, presentata tramite la piattaforma elettronica <http://www.banditoadige.it>, dalla quale risulta che la sopra citata impresa si dichiara disposta ad assumere l'incarico in oggetto per un importo di € 23,00 (+ IVA) a tonnellata, oltre a € 4,00 per conferimento per la pesatura;

CONSIDERATO che l'aggiudicazione è riservata alla giunta comunale;

DATO ATTO che la scelta è caduata al suddetto operatore economico per i seguenti motivi:

- è iscritto all'Albo Nazionale Gestori Am-

zeichnung der Umweltdienstleister eingetragen;

- er verfügt über die für die Durchführung der vertraglichen Leistungen erforderlichen geeigneten Erfahrung.

FESTGESTELLT, dass das Angebot aus folgenden Gründen angemessen erscheint:

- es liegen zwei Vergleichskostenvorschläge vor, die höher sind, und zwar der Unternehmen:
 - PRA GmbH;
 - F.lli Santini GmbH.

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 215/25 vom 29.05.2025, mit welchem für die Anwendung des Rotationsgrundsatzes die Vergaben unterhalb der EU-Schwellenwerte gemäß Art. 49, Abs. 3 des GvD. Nr. 36/2023 nach ihrem wirtschaftlichen Wert in Gruppen eingeteilt worden sind;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die gegenständliche Vergabe unter Beachtung des Rotationsprinzips erfolgt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Gemeindefsekretär als alleiniger Projektverantwortlicher (EPV) bestätigt, dass er sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet;

NACH EINSICHTNAHME in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung

bientali con il n. 69;

- vanta esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto.

ACCERTATO che l'offerta appare congrua per i seguenti motivi:

- esistono due preventivi di spesa comparativi più alti, e cioè delle imprese:
 - PRA Srl;
 - F.lli Santini Srl.

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 215/25 del 29.05.2025, con la quale, per l'applicazione del principio di rotazione, gli affidamenti inferiori alle soglie europee sono stati ripartiti nelle seguenti fasce in base al valore economico, ai sensi dell'art. 49, co. 3 del D.Lgs. n. 36/2023;

DATO ATTO che il presente affidamento avviene nel rispetto del principio di rotazione;

DATO ATTO che il segretario comunale, quale responsabile unico del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento in oggetto;

VISTA la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della rela-

des Haushaltsvoranschlags 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der mutmaßlichen Gesamtausgabe von € 28.353,65, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit dem Tarif für die Bewirtschaftung der Hausabfälle vom Jahr 2025 für das Jahr 2026 bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 40 vom 28.01.2025;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung

tiva relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale, presunta in € 28.353,65, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con la tariffa per la gestione dei rifiuti urbani vigenti nell'anno 2025 per l'anno 2026;

VISTO il regolamento sulla contabilità del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposizione sugli appalti pubblici“;

VISTA la linea guida PAB n. 4 „Affidamento diretto“, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 40 del 28.01.2025;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 „Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi“;

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 „Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro“;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candi-

der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

bm8BE9r9NH4wV3m6dkn+BG4vZEtIMPS+XM6oR0W8FIg=

MBzxPXZ+1h+DOLXbIWYbn/UcqVNdW0bA9zUAGIeBBig=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Unternehmen BWR GmbH, MwSt.-Nr. 01755660212, im Zeitraum 01.01.2026 – 31.12.2030 mit der Entsorgung durch Wiederverwertung (R13) des wieder eingesammelten Winterstreugutes (CER 200 303) der Gemeinde Innichen in einer ermächtigte Anlage für einen Betrag von € 23,00 (+ MwSt.) pro Tonne, zuzüglich € 4,00 pro Anlieferung für die Wiegun, in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 19.11.2025 zu beauftragen;
2. die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln, zu genehmigen;

do, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di incaricare l'impresa BWR Srl, Part.IVA 01755660212, dello smaltimento mediante recupero (R13) del materiale di spargimento invernale raccolto (CER 200 303) del Comune di San Candido nel periodo 01.01.2026 – 31.12.2030 per un importo di € 23,00 (+ IVA) a tonnellata, oltre a € 4,00 per conferimento per la pesatura, giusta l'offerta del 19/11/2025;
2. di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante della presente deliberazione anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;

- | | |
|---|---|
| <p>3. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag unter € 40.000,00 liegt;</p> | <p>3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento in oggetto non deve essere prestata alcuna garanzia, in quanto l'importo a base di gara è inferiore a € 40.000,00;</p> |
| <p>4. den Vertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;</p> | <p>4. di stipulare il contratto in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;</p> |
| <p>5. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;</p> | <p>5. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;</p> |
| <p>6. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;</p> | <p>6. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;</p> |
| <p>7. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindefereenten zu ernennen;</p> | <p>7. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;</p> |
| <p>8. die mutmaßliche Gesamtausgabe von € 11.341,46, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 – 2027 wie folgt anzulasten:</p> | <p>8. di imputare la spesa totale, presunta in € 11.341,46, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 – 2027 nel modo seguente:</p> |

Nachhaltige Entwicklung und Schutz des Territoriums und der Umwelt	Mission 09 Missione	Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'Ambiente
Müllentsorgung	Programm 03 Programma	Rifiuti
	Titel 1 Titolo	
Sonstige Dienste	Kapitel 09031.0329900 capitolo	Altri servizi
Sonstige n.a.b. Dienste	Ebene 5. Livello U.1.03.02.99.999	Altri servizi diversi n.a.c.
Grundlage	9.296,28 €	Imponibile

MwSt. 22%	2.045,18 €	IVA 22%
Gesamtsumme	11.341,46 €	Totale
2025	0,00 €	2025
2026	5.670,73 €	2026
2027	5.670,73 €	2027

- | | |
|--|---|
| <p>9. den erforderlichen Ansatz von jeweils € 5.670,73 in den jährlichen Haushalten der Gemeinde 2028 - 2030 vorzusehen;</p> <p>10. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;</p> <p>11. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>12. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>9. di prevedere lo stanziamento di rispettivamente € 5.670,73 nei bilanci di previsione annuali del Comune 2028 - 2030;</p> <p>10. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;</p> <p>11. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>12. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 n.t.v..</p> |
|--|---|

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente

kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindefusschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerecht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
